

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة السنوية

روما، 12 - 2006/6/16

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: **Mirza Qamar Beg** / سعادة السيد (باكستان)

نائب الرئيس: **Ewald Wermuth** / سعادة السيد (هولندا)

عضو: **Emile Essema** / السيد (جمهورية الكونغو)

عضو: **Alfredo Néstor Puig Pino** / سعادة السيد (كوبا)

عضو: **Alexander A. Titarenko** / السيد (الاتحاد الروسي)

المقرر: **Francisco José Coy Granados** / السيد (كولومبيا)

قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2006



Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2006/16
16 June 2006
ORIGINAL: SPANISH

المحتويات

| الصفحة | | |
|--------|---|--------------|
| 1 | اعتماد جدول الأعمال | |
| 1 | تعيين المقرر | |
| | القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة | |
| 1 | القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة | 2006/EB.A/1 |
| 1 | إجراءات تعيين أو إعادة تعيين المدير التنفيذي | 2006/EB.A/2 |
| | التقارير السنوية | |
| 1 | تقرير الأداء السنوي لعام 2005 | 2006/EB.A/3 |
| | قضايا السياسات | |
| 1 | الالتزام بتنفيذ استراتيجيات الحد من الفقر | 2006/EB.A/4 |
| 2 | دور التحليل الاقتصادي وتطبيقه في برنامج الأغذية العالمي | 2006/EB.A/5 |
| 2 | توصيات فريق المهام العالمي بشأن تحسين التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية، في مجال مكافحة الإيدز | 2006/EB.A/6 |
| | مسائل الموارد والمالية والميزانية | |
| 3 | الحسابات المراجعة للفترة المالية (2004-2005) | 2006/EB.A/7 |
| 3 | الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج 2007-2008 | 2006/EB.A/8 |
| 3 | استعراض معدل تكاليف الدعم غير المباشر | 2006/EB.A/9 |
| 4 | استعراض إطار رصد النتائج ورفع التقارير بشأنها في نظام الإدارة القائمة على النتائج: تقرير المراجع الخارجي للبرنامج | 2006/EB.A/10 |
| 4 | تقرير عن التقدم المحرز في متابعة توصيات المراجع الخارجي | 2006/EB.A/11 |
| 4 | تقرير المفتش العام | 2006/EB.A/12 |
| 4 | تحليل عناصر التكاليف في البرنامج | 2006/EB.A/13 |
| 4 | تقرير عن الأرصدة النقدية للبرنامج | 2006/EB.A/14 |
| 5 | التقرير الثاني عن التقدم المحرز في تطبيق المعايير المحاسبية الدولية | 2006/EB.A/15 |
| 5 | آخر المعلومات عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007) | 2006/EB.A/16 |
| | تقارير التقييم | |
| 5 | تقرير موجز عن تقييم استعراض أساليب العمل | 2006/EB.A/17 |
| | حافطة المشروعات لإقليم آسيا | |
| | تقارير التقييم | |
| 6 | تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري لبوتان 10133.0 (2002-2007) | 2006/EB.A/18 |
| | المسائل التشغيلية | |
| 6 | مشروع البرنامج القطري لبينغلاديش 10410.0 (2007-2010) | 2006/EB.A/19 |
| | حافطة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا | |
| | تقارير التقييم | |
| 6 | تقرير موجز عن تقييم استجابة البرنامج للأزمة في النيجر في عام 2005 | 2006/EB.A/20 |
| | المسائل التشغيلية | |
| 7 | مشروع البرنامج القطري - تشاد 10478.0 (2007-2010) | 2006/EB.A/21 |

| | | | |
|----|---|--------------|--|
| 7 | مشروع البرنامج القطري - غينيا 10453.0 (2011-2007) | 2006/EB.A/22 | حافضة المشروعات لإقليم الشرق الأوسط وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية |
| | | | تقارير التقييم |
| 7 | تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لليمن 10137.0 (2007-2002) | 2006/EB.A/23 | المسائل التشغيلية |
| 7 | مشروع البرنامج القطري لليمن 10435.0 (2011-2007) | 2006/EB.A/24 | |
| 8 | مشروع البرنامج القطري لمصر 10450.0 (2011-2007) | 2006/EB.A/25 | حافضة المشروعات لإقليم الجنوب الأفريقي |
| | | | المسائل التشغيلية |
| 8 | مشروع البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0 (2009-2007) | 2006/EB.A/26 | حافضة المشروعات لإقليم أفريقيا الشرقية والجنوبية |
| | | | المسائل التشغيلية |
| 8 | مشروع البرنامج القطري لإثيوبيا 10430.0 (2011-2007) | 2006/EB.A/27 | |
| 9 | مشروع البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة 10437.0 (2010-2007) | 2006/EB.A/28 | |
| | | | تقارير التقييم |
| 9 | تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الصومال 10191.0 | 2006/EB.A/29 | المسائل التشغيلية |
| 9 | العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها - الصومال 10191.1 | 2006/EB.A/30 | |
| 9 | تقرير عن التقدم المحرز في المشروع الإنمائي الرائد للتأمين ضد الجفاف في إثيوبيا | 2006/EB.A/31 | مسائل التنظيم والإدارة |
| 10 | تقرير عن خسائر ما بعد تسليم السلع للفترة 2005/1/1 - 2005/12/31 | 2006/EB.A/32 | ملخص أعمال المجلس التنفيذي |
| 10 | ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2006 | 2006/EB.A/33 | |
| | | | الملاحق |
| 11 | جدول الأعمال | | الملحق الأول: |
| 14 | قائمة بالوثائق | | الملحق الثاني: |
| 18 | قائمة بالمشاركين | | الملحق الثالث: |

القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال بالصيغة المنقحة.

2006/6/12

تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس سعادة السيد / Francisco José Coy Granados (كولومبيا)، مقراً للدورة السنوية لعام 2006.

2006/6/12

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

2006/EB.A/1

أخذ المجلس علماً بالعرض الشفهي للمدير التنفيذي عن القضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج. وسوف تدرج النقاط الأساسية لهذا العرض، وتعليقات المجلس، في ملخص أعمال الدورة.

2006/6/12

إجراءات تعيين أو إعادة تعيين المدير التنفيذي

2006/EB.A/2

أخذ المجلس علماً ببيان قدمه الرئيس بشأن ترتيبات التشاور مع المجلس حول تعيين، أو إعادة تعيين، المدير التنفيذي بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة السابعة من النظام الأساسي للبرنامج، ووافق على هذا البيان.

2006/6/16

التقارير السنوية

تقرير الأداء السنوي لعام 2005

2006/EB.A/3

اعتمد المجلس التنفيذي "تقرير الأداء السنوي لعام 2005" (WFP/EB.A/2006/4 + Corr.1)، ولاحظ أنه يقدم سجلاً شاملاً لأداء البرنامج في العام المذكور.

2006/6/12

قضايا السياسات

الالتزام بتنفيذ استراتيجيات الحد من الفقر

2006/EB.A/4

أوصى المجلس البرنامج بالآتي:

(أ) الدخول مع السلطات الوطنية في عملية إعداد استراتيجيات الحد من الفقر في شراكة مع منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وأفرقة الأمم المتحدة القطرية والشركاء الإنمائيين الآخرين لكفالة إيلاء العناية الواجبة للمعاناة من انعدام الأمن الغذائي والجوع في الأجل القصير والمتوسط والطويل؛

(ب) إدراج معلومات في التقارير الخاصة بالعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش والمشروعات الإنمائية، عن كيفية إسهامها في الاستراتيجيات الوطنية للحد من الفقر؛

(ج) إعداد التوجيهات التفصيلية بشأن مشاركة البرنامج في العمليات الخاصة بالاستراتيجيات الوطنية للحد من الفقر؛

(د) النظر في أفضل السبل لبناء قدرات الحكومات الوطنية وموظفي برنامج الأغذية العالمي بما يتماشى مع مهمة البرنامج وأهدافه الاستراتيجية مع مراعاة الاحتياجات المتضاربة من الموارد والأولويات التشغيلية المتداخلة.

2006/6/14

دور التحليل الاقتصادي وتطبيقه في برنامج الأغذية العالمي

2006/EB.A/5

لدى النظر في الوثيقة المعنونة "دور التحليل الاقتصادي وتطبيقه في برنامج الأغذية العالمي" (WFP/EB.A/2006/5-C)، لاحظ المجلس التنفيذي ما يمثله دمج التحليل الاقتصادي من أهمية للبرنامج



فيما يتعلق ببرامجه وعملياته.

وأوصى المجلس بما يلي:

- (أ) أن يتخذ البرنامج التدابير اللازمة لكفالة تعميم دور وتطبيق التحليل الاقتصادي داخل المنظمة فيما يخص برامجها وعملياتها، وأن يقوم بالإبلاغ عن التقدم المحرز وما يقترن به من تكاليف في إطار تقارير الأداء السنوي المقبلة؛
- (ب) أن يواصل البرنامج الاستثمار في قدرته على إجراء التحليل الاقتصادي داخليا وبالتعاون مع الحكومات الوطنية، بمثابة ذلك أداة إضافية لتصميم برامجه وعملياته ومع الاستفادة إلى أقصى حد ممكن من القدرات القائمة لجميع الشركاء المعنيين؛
- (ج) أن يكتف البرنامج شراكته الاستراتيجية مع منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والمنظمات الأخرى للاستفادة من التآزر وتجنب الازدواجية في جهود التحليل الاقتصادي. وتحقيقا لهذه الغاية، طلب المجلس أن يعرض عليه، في دورته العادية الثانية لعام 2006، تقرير تحريري عن تفاصيل الشراكة الاستراتيجية بما في ذلك تقسيم العمل فيما بين المنظمات الداخلة فيها ومع مراعاة الملاحظات التي أبدتها أعضاء المجلس على الوثيقة.

2006/6/15

توصيات فريق المهام العالمي بشأن تحسين التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات

2006/EB.A/6

المانحة الدولية، في مجال مكافحة الإيدز

إن المجلس التنفيذي:

- (أ) صادق على توصيات فريق المهام العالمي بشأن تحسين التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية في مجال مكافحة الإيدز؛
- (ب) أيد بشدة التأكيد على دعم الإجراءات المتخذة على المستوى القطري وتعزيز الاستجابات الوطنية، وذلك في سياق توصيات فريق المهام العالمي؛
- (ج) صادق على مصفوفة تقسيم عمل الدعم الفني في الأمم المتحدة.

2006/6/15

مسائل الموارد والمالية والميزانية

الحسابات المراجعة للفترة المالية (2004-2005)

2006/EB.A/7

إن المجلس التنفيذي

- (أ) وافق على الكشف المالية للبرنامج لفترة السنتين 2004-2005 ومعها تقرير المراجع الخارجي عملا بالمادة الرابعة عشرة - 6(ب) من النظام الأساسي؛
- (ب) لاحظ استخدام مبلغ 7.6 مليون دولار أمريكي من الحساب العام خلال فترة السنتين لشطب المساهمات والحسابات المطلوبة.

كما أخذ المجلس علما بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/13

الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج 2007-2008

2006/EB.A/8

إن المجلس التنفيذي، وقد نظر في توصيات المدير التنفيذي الواردة في الوثيقة WFP/EB.A/2006/6-B:

- (أ) أقر رقما مستهدفا للتعهدات قدره 6.74 مليار دولار للفترة 2007-2008، وقد تحدد هذا الرقم باستخدام النهج القائم على الاحتياجات والذي استندت إليه خطة الإدارة لفترة السنتين الجارية في البرنامج؛
- (ب) وأوصى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأنه يمكن النظر في العملية للاستعراض الشامل المقبلة للسياسات الذي يجرى كل ثلاث سنوات في تقديم توصية إلى الجمعية العامة بعدم عقد المؤتمرات السنوية لإعلان التبرعات لأنه لم تعد لها جدوى في حشد الموارد للبرنامج.

2006/6/13

استعراض معدل تكاليف الدعم غير المباشر

2006/EB.A/9

إن المجلس التنفيذي:



(أ) أخذ علما بالمستوى المستهدف لحساب تسوية دعم البرامج والإدارة بمبلغ 66 مليون دولار أمريكي لفترة السنتين الجارية؛

(ب) طلب من الأمانة تطبيق المنهجية المبينة في هذه الوثيقة لتحديد معدل تكاليف الدعم غير المباشر في خطط الإدارة مستقبلاً؛

(ج) أقر معدلاً لاسترداد تكاليف الدعم غير المباشر بنسبة 7.0 في المائة لفترة السنتين 2006-2007 حسبما اقترح أصلاً في خطة الإدارة.

كما أخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/13

استعراض إطار رصد النتائج ورفع التقارير بشأنها في نظام الإدارة القائمة على النتائج: تقرير المراجع الخارجي للبرنامج 2006/EB.A/10

أحاط المجلس بالوثيقة "استعراض إطار رصد النتائج ورفع التقارير بشأنها في نظام الإدارة القائمة على النتائج: تقرير المراجع الخارجي للبرنامج" (WFP/EB.A/2006/6-D/1) وتطلع إلى استجابة الإدارة للتوصيات والملاحظات المتضمنة في التقرير.

كما أخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/13

تقرير عن التقدم المحرز في متابعة توصيات المراجع الخارجي 2006/EB.A/11

أحاط المجلس بالوثيقة "تقرير عن التقدم المحرز في متابعة توصيات المراجع الخارجي" (WFP/EB.A/2006/5-E/1).

كما أخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/13

تقرير المفتش العام 2006/EB.A/12

أحاط المجلس بتقرير المفتش العام (WFP/EB.A/2006/6-F/1) وسوف يحيله إلى مكتب الأمم المتحدة للرقابة الداخلية مشفوعاً بتعليقاته عليه.

كما أخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6-A(C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6-A(C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/13

تحليل عناصر التكاليف في البرنامج 2006/EB.A/13

أحاط المجلس بالوثيقة "تحليل عناصر التكاليف في البرنامج" (WFP/EB.A/2006/6-G/1).

كما أخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6-A(C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6-A(C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/13

تقرير عن الأرصدة النقدية للبرنامج 2006/EB.A/14

أحاط المجلس بالوثيقة "تقرير عن الأرصدة النقدية للبرنامج" (WFP/EB.A/2006/6-H/1)، وأوصى الأمانة بإبقاء الأرصدة النقدية قيد الاستعراض لضمان بقائها في المستويات المناسبة.



كما أخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/13

التقرير الثاني عن التقدم المحرز في تطبيق المعايير المحاسبية الدولية إن المجلس التنفيذي

2006/EB.A/15

(أ) أخذ علماً بموافقة اللجنة الإدارية رفيعة المستوى على توصيات فريق عمل الأمم المتحدة المعني بالمعايير المحاسبية الدولية الذي أيدته شبكة المالية والميزانية، والتي تقترح أن تعتمد منظومة الأمم المتحدة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛

(ب) وافق على تطبيق البرنامج للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في إعداد كشوفه المالية اعتباراً من يناير/كانون الثاني 2008؛

(ج) أخذ علماً بالتكاليف التقديرية لتنفيذ البرنامج للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وقدرها 3.7 مليون دولار أمريكي.

2006/6/13

آخر المعلومات عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007) إن المجلس:

2006/EB.A/16

(أ) أحاط علماً بالمعلومات المتضمنة في الوثيقة "آخر المعلومات عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007)؛

(ب) أقر تحويل مبلغ 20 مليون دولار من رصيد تسوية حساب ميزانية دعم البرامج والإدارة إلى حساب الاستجابة العاجلة؛

(ج) صرح للمدير التنفيذي أن يخصص مبلغ في حدود 3.7 مليون دولار من رصيد تسوية حساب ميزانية دعم البرامج والإدارة لتغطية تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

كما أخذ المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2006/6(A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

2006/6/14

تقارير التقييم

تقرير موجز عن تقييم استعراض أساليب العمل المجلس التنفيذي،

2006/EB.A/17

إذ يترك (أ) أن الخلاصات التي انتهى إليها التقرير المعنون "تقرير موجز عن تقييم استعراض أساليب العمل" توضح الفوائد التي تحققت بفضل العمليات التجريبية التوسع، (ب) أن نموذج العمليات المنبثق عن استعراض أساليب العمل قد حقق هدفه الرئيسي وهما تعظيم استخدام المساهمات وتحسين توقيت إتاحة الأغذية، (ج) أن ما قيمته 167.5 مليون دولار من المبلغ المرخص به لقروض رأس المال العامل، وهو 185 مليون دولار، قد سدد، دون شطب أي أجزاء منه حتى الآن، (د) أن تقرير التقييم قد حدد مجالات للتحسين وأن الأمانة تتصدى لذلك بتجهيز أداة تلقائية للتدخل، وإعداد مواد إرشادية، وإعادة النظر في آلية السلف الداخلية،

رخص للأمانة بالتوسع، حسب الاقتضاء، في تطبيق نموذج استعراض أساليب العمل، دون زيادة في الحد الشامل لرأس المال العامل وهو 180 مليون دولار، في تلك المكاتب القطرية التي نفذت مجموعات التدابير التشغيلية الأساسية لدعم نظام استعراض أساليب العمل والتي لديها القدرة على الاستفادة منه؛

وشجع جميع المكاتب على القطرية الأخرى على تنفيذ تلك التدابير التشغيلية في غضون 6 أشهر من أجل الانضمام إلى نموذج استعراض أساليب العمل والاستفادة منه؛

وطلب من الأمانة عرض حالة التنفيذ عند انعقاد الدورة العادية الثانية لعام 2006.

2006/6/15



حافضة المشروعات لإقليم آسيا تقارير التقييم

2006/EB.A/18 تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري لبوتان 10133.0 (2007-2002)
أحاط المجلس بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري لبوتان 10133.0 (2007-2002)" (WFP/EB.A/2006/7-A/2). وشجع على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع أخذ الملاحظات التي أبدتها المجلس أثناء المناقشات في الحسبان.
2006/6/14

المسائل التشغيلية

2006/EB.A/19 مشروع البرنامج القطري لبنغلاديش 10410.0 (2010-2007)
صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري لبنغلاديش 10410.0 (2010-2007) (WFP/EB.A/2006/8/8) الذي تبلغ الموارد الغذائية العادية المخصصة للتنمية فيه 245 600 طن متري بتكلفة قدرها 101.6 مليون دولار أمريكي تغطي جميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية.
والمجلس:

(أ) رخص للبرنامج بتعبئة مساهمات إضافية من مصادر أخرى قيمتها 207.6 مليون دولار أمريكي لمدة أربع سنوات لمواجهة احتياجات 5.4 مليون مستفيد؛
(ب) رخص للأمانة بصياغة برنامج قطري، تراعى فيه ملاحظات المجلس وبعد إجراء مشاورات مع الوكالات الوطنية والدولية المعنية.

2006/6/14

حافضة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا تقارير التقييم

2006/EB.A/20 تقرير موجز عن تقييم استجابة البرنامج للأزمة في النيجر في عام 2005
أحاط المجلس بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة المعنونة "تقرير موجز عن تقييم استجابة البرنامج للأزمة في النيجر في عام 2005" (WFP/EB.A/2006/7-A/4) واستجابة الإدارة لهذا التقرير، ودعا البرنامج إلى متابعة التوصيات مع مراعاة المسائل التي طرحها أعضاء المجلس أثناء النقاش.
ودعا المجلس البرنامج إلى أن يقدم إليه، في دورته المقبلة، تقريراً عن متابعة توصيات التقييم يشمل اقتراحات ملموسة بشأن كيفية تحسين تدابير الوقاية من احتمال نشأة أزمات مشابهة في إقليم الساحل.
2006/6/15

المسائل التشغيلية

2006/EB.A/21 مشروع البرنامج القطري - تشاد 10478.0 (2010-2007)
صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري - تشاد 10478.0 (2010-2007)، (WFP/EB.A/2006/8/2)، والذي يحتاج إلى 31 217 طناً مترياً من الأغذية، بتكلفة تصل إلى 483 133 24 دولاراً أمريكياً⁽¹⁾، تغطي جميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية. ورخص للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

2006/6/15

2006/EB.A/22 مشروع البرنامج القطري - غينيا 10453.0 (2011-2007)
صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري 10453.0 المقترح لغينيا 10453.0 للفترة 2011-2007 (WFP/EB.A/2006/8/1)، والذي يحتاج إلى 26 128 طناً مترياً من الأغذية بتكلفة مقدارها 17.7 مليون دولار أمريكي، تغطي مجموع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية. ورخص للمجلس للأمانة بالمضي في صياغة برنامج قطري تراعى فيه ملاحظات أعضاء المجلس.

2006/6/15

(1) رغم أن الاحتياجات المذكورة تصل إلى 34 127 548 دولاراً، فإن الميزانية قد نقتت مع مراعاة المستوى المرخص به في إطار الإدارة القائمة على النتائج.



حافضة المشروعات للشرق الأوسط وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية تقارير التقييم

2006/EB.A/23 تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لليمن 10137.0 (2007-2002)
أحاط المجلس بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لليمن 10137.0 (2007-2002)" (WFP/EB.A/2006/7-A/1) وشجع على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الملاحظات التي أبدتها المجلس أثناء المناقشات.
2006/6/15

المسائل التشغيلية

2006/EB.A/24 مشروع البرنامج القطري لليمن 10435.0 (2011-2007)
صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري لليمن 10435.0 (2011-2007) (WFP/EB.A/2006/8/7) الذي تبلغ احتياجاته من الأغذية 96 256 طنا متريا بتكلفة قدرها 40 مليون دولار تغطي جميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية، ورخص للأمانة بصياغة برنامج قطري على أن تأخذ في الحسبان الملاحظات التي أبدتها الأعضاء أثناء المناقشة.
2006/6/15

2006/EB.A/25 مشروع البرنامج القطري لمصر 10450.0 (2011-2007)
صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري لمصر 10450.0، تمكين سبل العيش، والتغذية، والأمن الغذائي، للفترة من 2007 إلى 2011 (WFP/EB.A/2006/8/4).
ووفقا للوائح العامة للبرنامج، وسياسة "بلدان التركيز"، والتوافر المحدود للموارد من أجل التنمية، حصرت الميزانية المطلوب إجازتها من المجلس التنفيذي في مبلغ 8 ملايين دولار أمريكي تقريبا - بواقع 1.6 مليون دولار سنويا لمدة خمس سنوات. وسوف تغطي هذه الموارد 20 904 أطنان مترياً من الأغذية لعدد 80 150 مستفيداً.
وصادق المجلس أيضاً على إستراتيجية البرنامج لبرنامج قطري موسع تبلغ قيمته الكلية 44.1 مليون دولار، بالنظر إلى جهود الإصلاح الجارية التي تقوم بها حكومة مصر والحاجة الملحة لتحسين الأنشطة الإنمائية الحكومية التي تعتمد على المساعدة الغذائية. وسوف يلتزم البرنامج تمويلًا إضافيًا خارج التعهدات والمساهمات العادية لدعم مصر في تلبية هذه الاحتياجات. وسوف يساعد البرنامج القطري الموسع ما يقرب من 396 000 مستفيد بالدعم الغذائي المباشر، ويمكن ملايين آخرين من الفقراء من تأمين حصولهم على الأغذية والخدمات الأساسية الأخرى في إطار برامج شبكات الأمان المحسنة التي وضعتها الحكومة، مما ييسر الإنهاء التدريجي للسلسل للمساعدة التي يقدمها البرنامج بحلول عام 2011.
ورخص المجلس للأمانة بصياغة برنامج قطري، مع مراعاة تعليقات أعضاء المجلس.
2006/6/15

حافضة المشروعات لإقليم الجنوب الأفريقي المسائل التشغيلية

2006/EB.A/26 مشروع البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0 (2009-2007)
صادق المجلس التنفيذي على مشروع البرنامج القطري لموزامبيق 10446.0 (2009-2007) (الوثيقة WFP/EB.A/2006/8/3) الذي تبلغ احتياجاته من الأغذية 66 684 طنا متريا بتكلفة تبلغ 35 مليون دولار وتغطي جميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية. ورخص المجلس للأمانة بصياغة برنامج قطري، مع مراعاة ملاحظات المجلس.
2006/6/15

حافضة المشروعات لإقليم أفريقيا الشرقية والجنوبية المسائل التشغيلية

2006/EB.A/27 مشروع البرنامج القطري لإثيوبيا 10430.0 (2011-2007)
إن المجلس (1) صادق على مشروع البرنامج القطري لإثيوبيا 10430.0 (2011-2007) (WFP/EB.A/2006/8/5) الذي تصل احتياجاته الغذائية إلى 230 000 طن متري بتكلفة قدرها 108.2 مليون دولار لكل تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية، (2) صادق على مفهوم البرنامج القطري الموسع على



نحو ما هو معروض، (3) رخص للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة تعليقات أعضاء المجلس.
2006/6/16

مشروع البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة 10437.0 (2010-2007)

2006/EB.A/28

صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة 10437.0 (2010-2007) (WFP/EB.A/2006/8/6)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 69 732 طناً مترياً بتكلفة إجمالية تبلغ 32.2 مليون دولار وتغطي جميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية، ورخص للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة تعليقات أعضاء المجلس.

2006/6/16

تقارير التقييم

تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الصومال 10191.0

2006/EB.A/29

أحاط المجلس بالتوصيات الواردة في الوثيقة "تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الصومال 10191.0" (WFP/EB.A/2006/7-A/3). وشجع على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أشار إليها المجلس أثناء المناقشات.

2006/6/16

المسائل التشغيلية

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها - الصومال 10191.1

2006/EB.A/30

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الصومال 10191.1 "المعونة الغذائية للإغاثة وحماية سبل المعيشة" (WFP/EB.A/2006/9).

2006/6/16

تقرير عن التقدم المحرز في المشروع الإنمائي الرائد للتأمين ضد الجفاف في إثيوبيا

2006/EB.A/31

يأخذ المجلس علماً بالوثيقة المعنونة "تقرير عن التقدم المحرز في المشروع الإنمائي الرائد للتأمين ضد الجفاف في إثيوبيا" (WFP/EB.A/2006/10-A/Rev.1)، ويرخص للمدير التنفيذي بمواصلة تحليل المشروع الرائد في إثيوبيا والاضطلاع بالعمل التمهيدي لخطة عمل وميزانية لتوسيع المرحلة الأولى من المشروع الرائد في إثيوبيا ودخوله في مرحلة ثانية. كما يطلب المجلس من المدير التنفيذي دراسة جدوى توسع محتمل حافظاً التأمين ضد الجفاف لتشمل استراتيجيات إدارة المخاطر على نحو سليم من الناحية التجارية. ويطلب المجلس من الأمانة البحث عن الشركاء والبنية المؤسسية الأنسب لمتابعة هذا العمل. كما يطلب المجلس عقد مشاورات غير رسمية عن المواضيع السالفة الذكر في سبتمبر/ أيلول 2006 تكون النتائج التي تتوصل إليها بمثابة أساس لإعداد وثيقة تعرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2006.

وسينظر المجلس في الدورة العادية الثانية لعام 2006 في التقارير عن التقدم المحرز في المشروع الرائد في إثيوبيا، ومشروعات رائدة أخرى للتأمين ضد الجفاف على أساس كل حالة على حدة ورهنا بتحديد مصادر التمويل، وفي القضية الأوسع للشراكات والبنية المؤسسية الأنسب لهذا العمل. وسوف تقدم هذه المسائل إلى المجلس في صورة خطة عمل وميزانية لعام 2007 بقصد إقرارها. ونتيح الأمانة للأعضاء تقريراً نهائياً عن المشروع الجاري الرائد في إثيوبيا في الدورة العادية الأولى لعام 2007، أو الدورة العادية الثانية لعام 2006، حسب الاقتضاء.

2006/6/16

مسائل التنظيم والإدارة

تقرير عن خسائر ما بعد تسليم السلع للفترة 2005/1/1 - 2005/12/31

2006/EB.A/32

عند النظر في التقرير بشأن خسائر ما بعد تسليم السلع في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (WFP/EB.A/2006/13-A)، لاحظ المجلس الخسائر المتكبدة في البلدان، كل على حدة، وبالنسبة للسلع، كل على حدة، وكذلك التدابير التصحيحية التي اتخذها البرنامج والحكومات وباقي الشركاء لتقليل خسائر ما بعد تسليم السلع إلى أدنى حد. وحث الأمانة على اتخاذ التدابير اللازمة لضمان الحد من الخسائر والسعي إلى الحصول على تعويضات من الحكومات التي ضيّعت السلع نتيجة الإهمال، ومواصلة إبلاغ المجلس سنوياً بهذا.

2006/6/15



ملخص أعمال المجلس التنفيذي**ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2006 2006/EB.A/33**

اعتمد المجلس مشروع ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2006، وسترد النسخة النهائية في الوثيقة WFP/EB.1/2006/15.

2006/6/16



الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال
- 2- تعيين المقرر
- 3- (أ) القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
(ب) إجراءات تعيين أو إعادة تعيين المدير التنفيذي
- 4- التقارير السنوية
< تقرير الأداء السنوي لعام 2005 (للإقرار)
- 5- قضايا السياسات
(أ) النهج المنسق للبرامج القطرية (للإقرار) - سحب
(ب) الالتزام باستراتيجيات الحد من انتشار الفقر (للنظر فيها)
(ج) دور التحليل الاقتصادي وتطبيقه في برنامج الأغذية العالمي (للنظر فيه)
(د) تقارير عن فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز:
○ بعد خمس سنوات: آخر المعلومات عن تصدي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز (للعلم والإحاطة)
○ توصيات فريق المهام العالمي بشأن تحسين التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية، في مجال مكافحة الإيدز (للاعتناء)
(هـ) تقييم مصادر المعونة الغذائية - سحب
(و) تقرير عن التقدم المحرز في مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال (للعلم والإحاطة)
(ز) استجابة الإدارة لتقييم أنشطة تغذية الأم والطفل (للعلم والإحاطة)
(ح) استجابة الإدارة للتقييم المواضيعي للاستهداف (للعلم والإحاطة)
(ط) آخر المعلومات عن مشتريات البرنامج من الأغذية (للعلم والإحاطة)
- 6- مسائل الموارد والمالية والميزانية
(أ) الحسابات المراجعة للفترة المالية 2004-2005 (للإقرار)
(ب) الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج: 2007-2008 (للإقرار)
(ج) استعراض معدل تكاليف الدعم غير المباشر (للإقرار)
(د) استعراض إطار رصد النتائج وإعداد التقارير بشأنها في نظام الإدارة القائمة على النتائج: تقرير المراجع الخارجي للبرنامج (للنظر فيها)
(هـ) تقرير عن التقدم المحرز في متابعة توصيات المراجع الخارجي (للنظر فيه)
(و) تقرير المفتش العام (للنظر فيه)
(ز) تحليل عناصر التكاليف في البرنامج (للنظر فيه)
(ح) تقرير عن الأرصدة النقدية للبرنامج (للنظر فيه)
(ط) التقرير الثاني عن التقدم المحرز في تطبيق المعايير المحاسبية الدولية (للإقرار)
(ي) تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان 4-12 و4-13 (ز) من اللائحة العامة) (للعلم والإحاطة)
(ك) آخر المعلومات عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007) (للإقرار)
- 7- تقارير التقييم (للنظر فيها)
(أ) تقارير التقييم القطري
○ تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري لبوتان 10133.0 (2002-2007)
○ تقرير موجز عن تقييم استجابة البرنامج للأزمة في النيجر في عام 2005
○ تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في الصومال 10191.0
○ تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لليمن 10137.0 (2002-2007)
(ب) تقرير موجز عن تقييم استعراض أساليب العمل
- 8- المسائل التشغيلية
مشاريع البرامج القطرية (للنظر فيها)

- بنغلاديش 10410.0
○ تشاد 10478.0
○ مصر 10450.0
○ إثيوبيا 10430.0
○ غينيا 10453.0
○ موزامبيق 10446.0
○ تنزانيا 10437.0
○ اليمن 10435.0
- 9- العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها (للإقرار)
○ الصومال 10191.1
- 10- التقارير التشغيلية
(أ) تقرير عن التقدم المحرز في المشروع التجريبي للتأمين ضد مخاطر الجفاف في إثيوبيا (للنظر فيه)
(ب) تقرير موجز عن المفاوضات بشأن خطاب التفاهم الخاص بالعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية 10488.0 (للعلم والإحاطة)
- 11- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (2005/7/1 – 2005/12/31) (للعلم والإحاطة)
(أ) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي
(ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي
○ بنغلاديش 10045.3
○ غينيا-بيساو 10148.2
○ نيبال 10058.4
(ج) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي
(د) تقرير عن استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2005/1/1 – 2005/12/31)
- 12- المسائل التنظيمية والإجرائية
◀ برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2007 (للعلم والإحاطة)
- 13- مسائل التنظيم والإدارة
(أ) تقرير عن خسائر ما بعد التسليم لفترة 2005/1/1-2005/12/31 (للنظر فيه)
(ب) تشكيل ملاك الموظفين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي (للعلم والإحاطة)
(ج) مذكرة معلومات عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن (للعلم والإحاطة)
- 14- ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2006 (للاعتقاد)
- 15- مسائل أخرى
◀ تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف والبرنامج إلى إندونيسيا (للعلم والإحاطة)
- 16- التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة

الملحق الثاني

قائمة الوثائق

| رمز الوثيقة | العنوان | بند جدول الأعمال المؤقت |
|----------------------------|---------|--|
| | | اعتماد جدول الأعمال |
| WFP/EB.A/2006/1/1/Rev.1 | | 1 جدول الأعمال المؤقت |
| WFP/EB.A/2006/1/2/Rev.1 | | جدول الأعمال المفصل المؤقت |
| | | التقارير السنوية |
| WFP/EB.A/2006/4/Rev.1 | | 4 تقرير الأداء السنوي لعام 2005 |
| | | قضايا السياسات |
| WFP/EB.A/2006/5-A | | 5(أ) النهج المنسق للبرامج القطرية |
| WFP/EB.A/2006/5-B + Corr.1 | | 5(ب) الالتزام باستراتيجيات الحد من انتشار الفقر |
| WFP/EB.A/2006/5-C | | 5(ج) دور التحليل الاقتصادي وتطبيقه في برنامج الأغذية العالمي |
| | | 5(د) تقارير عن فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز: |
| WFP/EB.A/2006/5-D/1 | | ← بعد مضي خمس سنوات: آخر المعلومات عن تصدي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز |
| WFP/EB.A/2006/5-D/2 | | ← توصيات فريق المهام العالمي بشأن تحسين التنسيق فيما بين المؤسسات متعددة الأطراف والجهات المانحة الدولية، في مجال مكافحة الإيدز |
| WFP/EB.A/2006/5-E - سحب | | 5(هـ) تقييم مصادر المعونة الغذائية |
| WFP/EB.A/2006/5-F | | 5(و) تقرير عن التقدم المحرز في مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال |
| WFP/EB.A/2006/5-G | | 5(ز) استجابة الإدارة لتقييم أنشطة تغذية الأم والطفل |
| WFP/EB.A/2006/5-H | | 5(ح) استجابة الإدارة للتقييم المواضيعي للاستهداف |
| WFP/EB.A/2006/5-I | | 5(ط) آخر المعلومات عن مشتريات البرنامج من الأغذية |
| | | مسائل الموارد والمالية والميزانية |
| WFP/EB.A/2006/6-A/1/1 | | 6(أ) الحسابات المراجعة للفترة المالية 2004-2005: القسم الأول: تقرير المدير التنفيذي عن الإدارة المالية لبرنامج الأغذية العالمي عن الفترة المالية 2004-2005 |
| WFP/EB.A/2006/6-A/1/2 | | الحسابات المراجعة للفترة المالية 2004-2005: القسم الثاني: رأي مراجع الحسابات |

| رمز الوثيقة | العنوان | بند جدول الأعمال المؤقت |
|---|--|-------------------------|
| | الخارجي بشأن الكشوف المالية المراجعة للفترة (2004-2005) | |
| WFP/EB.A/2006/6-A/1/3 | الحسابات المراجعة للفترة المالية 2004-2005: القسم الثالث: مراجعة الكشوف المالية لبرنامج الأغذية العالمي للفترة 2004-2005 | |
| WFP/WFP/EB.A/2006/6 (A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2 | تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية | |
| WFP/WFP/EB.A/2006/6 (A,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3 | تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة | |
| WFP/EB.A/2006/6-B | الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج: 2007-2008 | 6(ب) |
| WFP/EB.A/2006/6-C/1+Corr.1 | استعراض معدل تكاليف الدعم غير المباشر | 6(ج) |
| WFP/EB.A/2006/6-D/1 | استعراض إطار رصد النتائج وإعداد التقارير بشأنها في نظام الإدارة القائمة على النتائج: تقرير المراجع الخارجي للبرنامج | 6(د) |
| WFP/EB.A/2006/6-E/1 | تقرير عن التقدم المحرز في متابعة توصيات المراجع الخارجي | 6(هـ) |
| WFP/EB.A/2006/6-F/1 | تقرير المفتش العام | 6(و) |
| WFP/EB.A/2006/6-G/1 | تحليل عناصر التكاليف في البرنامج | 6(ز) |
| WFP/EB.A/2006/6-H/1 | تقرير عن الأرصدة النقدية للبرنامج | 6(ح) |
| WFP/EB.A/2006/6-I/1 | التقرير الثاني عن التقدم المحرز في تطبيق المعايير المحاسبية الدولية | 6(ط) |
| WFP/EB.A/2006/6-J/1 | تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان 4-12 و13-4 (ز) من اللائحة العامة) | 6(ي) |
| WFP/EB.A/2006/6-K/1 + Corr.1 | آخر المعلومات عن خطة البرنامج للإدارة (2006-2007) | 6(ك) |
| تقارير التقييم | | |
| | تقارير التقييم القطري | 7(أ) |
| WFP/EB.A/2006/7-A/1 | تقرير موجز عن تقييم البرنامج القطري لليمن 10137.0 (2002-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/7-A/2 | تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري لبوتان 10133.0 (2002-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/7-A/3 | تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في الصومال 10191.0 | |
| WFP/EB.A/2006/7-A/4 | تقرير موجز عن تقييم استجابة البرنامج للأزمة في النيجر في عام 2005 | |
| WFP/EB.A/2006/7-B + | تقرير موجز عن تقييم استعراض أساليب العمل | 7(ب) |

| رمز الوثيقة | العنوان | بند جدول الأعمال المؤقت |
|--------------------------|--|--|
| Corr.1 (English only) | | |
| | | المسائل التشغيلية |
| | | 8 مشاريع البرامج القطرية |
| WFP/EB.A/2006/8/1 | ← غينيا 10453.0 (2011-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/8/2 | ← تشاد 10478.0 (2010-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/8/3 | ← موزامبيق 10446.0 (2009-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/8/4/Rev.1 | ← مصر 10450.0 (2011-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/8/5/Rev.1 | ← إثيوبيا 10430.0 (2011-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/8/6/Rev.1 | ← تنزانيا 10437.0 (2010-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/8/7/Rev.1 | ← اليمن 10435.0 (2011-2007) | |
| WFP/EB.A/2006/8/8/Rev.1 | ← بنغلاديش 10410.0 | |
| | | المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها |
| | | 9 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش |
| WFP/EB.A/2006/9 | ← الصومال 10191.1 | |
| | | التقارير التشغيلية |
| WFP/EB.A/2006/10-A/Rev.1 | 10(أ) تقرير عن التقدم المحرز في المشروع التجريبي للتأمين ضد مخاطر الجفاف في إثيوبيا | |
| WFP/EB.A/2006/10-B | 10(ب) تقرير موجز عن المفاوضات بشأن خطاب التفاهم الخاص بالعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية 10488.0 | |
| | | تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (2005/12/31 – 2005/7/1) |
| WFP/EB.A/2006/11-A | 11(أ) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي | |
| | 11(ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي | |
| WFP/EB.A/2006/11-B/1 | ← نيبال 10058.4 | |
| WFP/EB.A/2006/11-B/2 | ← بنغلاديش 10045.3 | |
| WFP/EB.A/2006/11-B/3 | ← غينيا-بيساو 10148.2 | |
| WFP/EB.A/2006/11-C | 11(ج) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي | |
| WFP/EB.A/2006/11-D | 11(د) تقرير عن استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2005/12/31 – 2005/1/1) | |
| | | المسائل التنظيمية والإجرائية |
| WFP/EB.A/2006/12 | 12 برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2007-2006 | |

| رمز الوثيقة | العنوان | بند جدول الأعمال المؤقت |
|---|------------------------|--|
| | | مسائل التنظيم والإدارة |
| WFP/EB.A/2006/13-A + * (English only) + */Corr.1 (English only) | 2005/12/31 - 2005/1/1 | 13(أ) تقرير عن خسائر ما بعد التسليم للفترة |
| WFP/EB.A/2006/13-B | 2005/12/31 | 13(ب) تشكيل ملاك الموظفين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي في |
| WFP/EB.A/2006/13-C | | 13(ج) مذكرة معلومات عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن |
| | | التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة |
| WFP/EB.A/2006/16 | | 16 قرارات وتوصيات الدورة السنوية لعام 2006 |
| WFP/EB.A/2006/17** | | ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2006 |
| | | مذكرات المعلومات |
| WFP/EB.A/2006/INF/1 | | معلومات للمشاركين |
| WFP/EB.A/2006/INF/2/Rev.1 | | الجدول الزمني المؤقت |
| WFP/EB.A/2006/INF/3 | | قائمة مؤقتة بالوثائق |
| WFP/EB.A/2006/INF/4/Rev.2 | | قائمة مؤقتة بالمشاركين |
| WFP/EB.A/2006/INF/5 | (2006/3/31 – 2006/2/1) | تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة |

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.
* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2006.

الملحق الثالث

قائمة المشاركين

MEMBERS MEMBRES MIEMBROS

الدول الأعضاء

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Rachid MARIF
Ambassadeur
Représentant permanent de la République algérienne démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPLÉANTS:

Abderrahman HAMIDAOU
Ministre Plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint de la République algérienne démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Nasreddine RIMOUCHE
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint de la République algérienne démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

ANGOLA – أنغولا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Manuel Pedro PACAVIRA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République d'Angola auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPLÉANT:

Kiala Kia MATEVA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la République d'Angola auprès de la FAO

AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

H.E. Peter WOOLCOTT
Ambassador
Permanent Representative of Australia

ALTERNATES:

Anthony STANNARD
AusAID
Embassy of Australia

Kristina GILL
Adviser (Development Cooperation)
Alternate Permanent Representative of Australia

AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

REPRESENTATIVE:

Natalie FEISTRITZER
Counsellor (Agricultural Affairs)
Permanent Representative of the Republic of Austria to FAO

ALTERNATE:

Johanna AL-KHAFI
Assistant to the Permanent Representative of Austria to FAO
Embassy of Austria

BANGLADESH – بنغلاديش

REPRESENTATIVE:

H.E. Fazlul KARIM
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the People's Republic of Bangladesh to WFP

ALTERNATE:

Nasrin AKHTER
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of the People's Republic of Bangladesh to WFP

CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

H.E. Robert FOWLER
Ambassador
Permanent Representative of Canada to the UN Food and Agriculture Agencies

ALTERNATES:

Catherine BRAGG
Director General
Humanitarian Assistance Unit
Peace and Security, Multilateral Programs Branch
Canadian International Development Agency
Gatineau, Québec

Bruce MONTADOR
Vice-President
Canadian International Development Agency
Gatineau, Québec



Leslie NORTON
Manager
Canadian International Development Agency
Gatineau, Québec

James MELANSON
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Canada to
the UN Food and Agriculture Agencies

Kathryn MCKINLEY
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Canada
to the UN Food and Agriculture Agencies

Anar MAMDANI
Development Officer
Humanitarian Assistance Unit
Peace and Security, Multilateral Programs
Branch
Canadian International Development Agency
Gatineau, Québec

CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:
H.E. MA Youxiang
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the People's
Republic of China to the UN Agencies for Food
and Agriculture in Rome

ALTERNATES:
YAO Xiangjun
Deputy Director General
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

HU Yan'an
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture in Rome

GUO Handi
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture in Rome

WANG Weiqin
Deputy Division Director
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

CHEN Changbing
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture in Rome

PANG Yuliang
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture in Rome

COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

REPRESENTANTE:
Excmo. Sr. Luis Camilo OSORIO
Embajador
Representante Permanente de la República de
Colombia ante los Organismos Especializados
de las Naciones Unidas en Roma

ALTERNOS:
Francisco José COY GRANADOS
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Colombia ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

Juan Carlos SÁNCHEZ FRANCO
Primer Secretario
Representante Permanente Alternativo de la
República de Colombia ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

Paula TOLOSA ACEVEDO
Primer Secretario
Representante Permanente Alternativa de la
República de Colombia ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

Juan José GAVIRIA MIRA
Asesor
Embajada de la República de Colombia

CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO, RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA DEL – جمهورية الكونغو

REPRÉSENTANT:
S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Congo

SUPPLÉANTS:
Emile ESSEMA
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Congo

CUBA – كوبا

REPRESENTANTE:
Excmo. Sr. Alfredo Néstor PUIG PINO
Embajador
Representante Permanente de la Misión de
Cuba ante los Organismos de las Naciones
Unidas en Roma

ALTERNOS:
Delia RODRÍGUEZ PARRA
Tercer Secretario
Representante Permanente Alternativa de la Misión
de Cuba ante los Organismos de las Naciones
Unidas en Roma



Carlos ALFARO
Funcionario
Ministerio para la Inversión Extranjera y la
Colaboración Económica
La Habana

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –
الدانمرك**

REPRESENTATIVE:
Kristian HØJERSHOLT
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Denmark
to the UN Agencies in Rome

ALTERNATE:
Marie Louise BLAUENFELDT
Attaché
Alternate Permanent Representative of Denmark
to the UN Agencies in Rome

**ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPIA –
إثيوبيا**

REPRESENTATIVE:
Eshetu YISMA NEGATU
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia to the
United Nations Agencies in Rome

FRANCE – FRANCIA – فرنسا

REPRÉSENTANT:
S.E. M. Charles MILLON
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
française auprès de l'OAA et du PAM

SUPLÉANTS:
Sylvie BERMANN
Directrice
Division des Nations Unies et des Organisations
Internationales
Ministère des affaires étrangères
Paris

Marc TROUYET
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République française auprès de l'OAA et du
PAM

Patrick PRUVOT
Secrétaire général du Comité interministériel
pour l'agriculture et l'alimentation
Bureau du Premier Ministre
Paris

Marie Cécile THIRION
Direction Générale de la coopération
internationale et du développement
Ministère des affaires étrangères
Paris

Natasha BUTLER
Ministère des affaires étrangères
Paris

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –
ألمانيا**

REPRESENTATIVE:
H.E. Guntram Freiherr VON SCHENCK
Ambassador
Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to FAO and the other
International Organizations

ALTERNATES:
Kerstin FAEHRMANN
Head of Division
Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Bonn

Ilse HAHN
Deputy Head of Division
Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Bonn

Bernd DUNNZLAFF
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Federal Republic of Germany to FAO and the
other International Organizations

GUATEMALA – غواتيمالا

REPRESENTANTE:
Excmo. Sr. Francisco Eduardo BONIFAZ
RODRÍGUEZ
Embajador
Representante Permanente de la República de
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

ALTERNA:
Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Primer Secretario y Cónsul
Representante Permanente Adjunta de la
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y
el PMA

**HAITI – HAÏTI – HAITÍ –
هايتي**

REPRÉSENTANT:
S.E. M. Yvon SIMEON
Ambassadeur
Représentant permanent d'Haïti auprès de la
FAO, du PAM et du FIDA

SUPLÉANT:
Carl Benny RAYMOND
Conseiller
Représentant permanent suppléant d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:
H.E. Rajiv DOGRA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
India to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:

Ramalingam PARASURAM
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of India to FAO, WFP and IFAD

INDONESIA – INDONÉSIE – إندونيسيا

REPRESENTATIVE:

Yusni Emilia HARAHAP
Director
International Cooperation Division
Department of Agriculture
Jakarta

ALTERNATE:

Siti Nugraha MAULUDIAH
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Indonesia to IFAD

JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:

H.E. Yuji NAKAMURA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of Japan to FAO and
WFP

ALTERNATES:

Seiichi YOKOI
Minister-Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

Hidemi KOHNO
Official
Humanitarian Assistance Division
Global Issues Department
Ministry for Foreign Affairs
Tokyo

Yoshihiro KURAYA
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

REPRESENTATIVE:

Lamya Ahmad AL-SAQQAF
Counsellor
Permanent Representative of the
Permanent Representation of the State of
Kuwait to FAO

ALTERNATE:

Eleonora GAUDIOSI
Assistant to the Permanent Representative of
Kuwait to FAO
Permanent Representation of the State of
Kuwait to FAO

MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك

REPRESENTANTE:

Vladimir HERNÁNDEZ LARA
Consejero
Representante Permanente Alterno de México
ante la FAO

ALTERNAS:

Mónica HERNÁNDEZ BURGOS
Asesora
Embajada de México
Roma

Fátima MARTÍNEZ VILLARDAGA

Asesora
Embajada de México
Roma

**NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÏSES
BAJOS – هولندا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Ewald WERMUTH
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the Kingdom of
the Netherlands to the UN Organisations for
Food and Agriculture

ALTERNATES:

Theo VAN BANNING
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the UN
Organisations for Food and Agriculture

Marianne SINKE
Policy Officer
Coordination and Institutional Affairs Division
United Nations and International Financial
Institutions Department
Ministry for Foreign Affairs
The Hague

Marjolein GEUSEBROEK
Policy Officer
Sustainable Economic Development Department
Ministry for Foreign Affairs
The Hague

NIGER – NÍGER – النيجر

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Mahamane MOUSSA
Ministre de l'Aménagement du territoire et du
développement communautaire
Gouvernement de la République du Niger
Niamey

SUPPLÉANTS:

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL
Ambassadeur
Représentante permanente du Niger auprès de
la FAO, du FIDA et du PAM

Seidou BAKARI
 Coordonnateur de la Cellule Crises Alimentaires
 (CCA)
 Cabinet du Premier Ministre
 Niamey

Adamou CHAIFFOU
 Directeur général
 Office des produits vivriers du Niger (OPVN)
 Niamey

Adam Maiga ZAKARIAOU
 Conseiller
 Représentant permanent adjoint du Niger
 auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –

النرويج

REPRESENTATIVE:

Margaret SLETTEVOLD
 Minister Counsellor
 Permanent Representative of Norway

ALTERNATES:

Daniel VAN GILST
 Second Secretary
 Deputy Permanent Representative of Norway

Arne B. HØNNINGSTAD
 Senior Advisor
 Ministry for Foreign Affairs
 Oslo

Arne FLOLO
 Advisor
 Ministry for Foreign Affairs
 Oslo

Ida DOMMERSNES
 Royal Norwegian Embassy
 Rome

PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان

REPRESENTATIVE:

H.E. Mirza Qamar BEG
 Ambassador
 Permanent Representative of the Islamic
 Republic of Pakistan to FAO

ALTERNATE:

Aamir Ashraf KHAWAJA
 Agriculture Counsellor
 Alternate Permanent Representative of the
 Islamic Republic of Pakistan to FAO

RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:

Alexander V. KONUZIN
 Director
 Department of International Organisations
 Ministry for Foreign Affairs
 Moscow

ALTERNATES:

Alexander A. TITARENKO
 Counsellor
 Permanent Representative of the
 Russian Federation to WFP

Alexander S. ALIMOV
 Head of Division
 Department of International Organisations
 Ministry for Foreign Affairs
 Moscow

Vyacheslav N. VLASENKO
 Deputy Director
 Department of International Activities
 Ministry of Civil Defense and Emergencies
 (EMERCOM)
 Moscow

Evgeni A. ERSHOV
 Head of Division
 Department of International Activities
 Ministry of Civil Defense and Emergencies
 (EMERCOM)
 Moscow

SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Papa Cheikh Saadibou FALL
 Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
 Représentant permanent du Sénégal auprès de
 la FAO, du FIDA et du PAM

SUPPLÉANTS:

Moussa Bocar LY
 Ministre Conseiller
 Représentant permanent adjoint du Sénégal
 auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Alassane WÉLÉ
 Deuxième Conseiller
 Représentant permanent suppléant du Sénégal
 auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –

سلوفينيا

REPRÉSENTANT:

H.E. Bojana HOCEVAR
 Minister Plenipotentiary
 Permanent Representative of the
 Republic of Slovenia to FAO

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا

REPRÉSENTANT:

Toni FRISCH
 Chef de délégation
 Délégué à l'aide humanitaire et Chef CSA
 Vice-Directeur
 Direction du développement et de la coopération
 (DDC)
 Berne

SUPPLÉANTS:

Peter STEFFEN
Suppléant
Chargé de programme
Domaine aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Ann Kathrin BOHNERT
Suppléante
Chargée de programme
Domaine aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Lothar CAVIEZEL
Ministre
Représentant permanent de la Suisse auprès de
la FAO, du FIDA et du PAM

Magdalena LESJAK
Première secrétaire
Représentante permanente suppléante de la
Suisse auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

**SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE
SIRIA – الجمهورية العربية السورية**

REPRESENTATIVE:

Yahya DIAB
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Habib MANSOUR
Représentant permanent de la République
tunisienne auprès des Institutions Multilatérales
établies à Rome

SUPPLÉANT:

Abdelhamid ABID
Conseiller des affaires étrangères
Représentant permanent suppléant de la
République tunisienne auprès des Institutions
Multilatérales établies à Rome

UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Heorhii CHERNIAVSKYI
Ambassador
Permanent Representative of Ukraine to the
Rome-based UN Agencies

ALTERNATES:

Oksana DRAMARETSKA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Ukraine
to the Rome-based UN Agencies

Maryna MYKHAILENKO
Counsellor
Embassy of Ukraine
Rome

Oleg HRYTSAENKO
Counsellor
Embassy of Ukraine
Rome

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO – المملكة المتحدة**

REPRESENTATIVE:

H.E. Matthew WYATT
Ambassador
Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to
the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

ALTERNATES:

Neil BRISCOE
First Secretary (Humanitarian Affairs)
Deputy Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to
the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

David BARKER
Programme Officer
Conflict Humanitarian and Security Department
Department for International Development
London

Nicolette CIORBA
Office Manager
United Kingdom Permanent Representation to
the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا**

REPRESENTATIVE:

Perpetua Mary SIMON HINGI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and
IFAD

**UNITED STATES OF AMERICA – ÉTATS-
UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS
DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

REPRESENTATIVE:

Michael E. HESS
Assistant Administrator
Bureau of Democracy, Conflict and
Humanitarian Assistance
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

ALTERNATES:

Jonathan DWORKEN
Acting Director
Office of Food for Peace
Bureau for Democracy, Conflict and
Humanitarian Assistance
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Lee BRUDVIG
Chargé d'Affairs
Deputy Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Willem BRAKEL
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Samuel CLARK
Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

William HAMMINK
Mission Director
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Richard NEWBERG
Counsellor for Humanitarian Affairs
Alternate Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Sharon KOTOK
Foreign Affairs Officer
US Department of State
Bureau of International Organization Affairs
Washington, D.C.

Elizabeth PETROVSKI
Budget Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Harriet SPANOS
Emergency Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

ZIMBABWE – زمبابوي

REPRESENTATIVE:

H.E. Mary MUCHADA
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of Zimbabwe

ALTERNATE:

Tendai NHEKEDZA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Zimbabwe



OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES
المراقبون

AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان

Abdul RAZAK AYAZI
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

ALBANIA – ALBANIE – ألبانيا

Vera CARA
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Albania

**AZERBAIJAN – AZERBAÏDJAN –
AZERBAÏYÁN – أذربيجان**

Rashad ASLANOV
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Azerbaijan

Arif ABBASOV
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Azerbaijan

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

S.E. M. Jean DE RUYT
Ambassadeur
Représentant permanent de la Belgique auprès
de la FAO

Philip HEUTS
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la Belgique
auprès de la FAO

Jan VERMEIR
Attaché
Cellule aide alimentaire de la Direction générale
de la coopération au développement (DGCD)
Bruxelles

BENIN – BÉNIN – بنين

Daniel Zinsou DANHIN
Premier conseiller
Représentant permanent suppléant du Bénin
auprès du PAM

BOLIVIA – BOLIVIE – بوليفيا

María Isabel CADIMA PAZ
Consejero
Representante Permanente Alternativa de la
República de Bolivia ante el Programa Mundial
de Alimentos

Ernesto CAMPERO BILBAO
Segundo Secretario
Representante Permanente Alternativo de la
República de Bolivia ante el Programa Mundial
de Alimentos

BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

H.E. Flávio MIRAGAIA PERRI
Permanent Representative of the Federative
Republic of Brazil to FAO

BULGARIA – BULGARIE – بلغاريا

H.E. Krassimir KOSTOV
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Republic of Bulgaria to FAO

BURKINA FASO – بوركينا فاسو

Boubakar Cissé
Conseiller économique
Représentant permanent adjoint du
Burkina Faso

BURUNDI – بوروندي

Ernest NDABASHINZE
Deuxième conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République du Burundi

**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –
الكاميرون**

Moungui MÉDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Cameroun

**CAPE VERDE – CAP-VERT –
CABO VERDE – الرأس الأخضر**

S.E. M. José Eduardo BARBOSA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Cap-Vert

Maria Goretti SANTOS LIMA
Conseillère
Représentante permanente adjointe de la
République du Cap-Vert

CHILE – CHILI – شيلي

Sergio INSUNZA BECKER
Asesor
Representante Permanente Alternativo de la
República de Chile ante la FAO, el FIDA y el
PMA



COSTA RICA – كوستاريكا

Yolanda GAGO DE SINIGAGLIA
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterna de la
República de Costa Rica ante los Organismos
de las Naciones Unidas en Roma

CÔTE D'IVOIRE – كوت ديفوار

Aboubakar BAKAYOKO
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Côte d'Ivoire

CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص

H.E. George F. POULIDES
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to United Nations Agencies
for Food and Agriculture

Gabriel ODYSSEOS
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to United Nations Agencies
for Food and Agriculture

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية
التشيكية**

Daniela MOYZESOVÁ
Counsellor
Permanent Representative of the Czech
Republic to FAO in Rome

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA
POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA –
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية**

H.E. Choe TAEK SAN
Ambassador
Deputy Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea

YUN Su Chang
Minister
Deputy Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea

RI Yong Ho
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea

EGYPT – ÉGYPTÉ – EGIPTO – مصر

Said MANSOUR
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Arab Republic of Egypt to WFP

Yasser SOROOR
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Arab Republic of Egypt to WFP

EL SALVADOR – السلفادور

Excmo. Sr. José Roberto ANDINO SALAZAR
Embajador
Representante Permanente de la República de
El Salvador ante la FAO

Lisselot DE MIXCO
Directora de Familias en Progreso
Secretaría Nacional de la Familia
San Salvador

Carolina DE OSTOS
Directora de Desarrollo Humano
Secretaría Nacional de la Familia
San Salvador

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunta de la
República de El Salvador ante la FAO

FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا

Ulla-Maija FINSKAS
Director
Unit for Humanitarian Assistance
Department for Global Affairs
Ministry for Foreign Affairs
Helsinki

Heidi PIHLATIE
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Finland to FAO

Pauliina UPLA
Trainee
Embassy of the Republic of Finland
Rome

GABON – GABÓN – الغابون

S.E. M. Noël BAÏOT
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
Représentant permanent de la République
gabonaise

Louis Stanislas CHARICAUTH
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République gabonaise

GEORGIA – GÉORGIE – جورجيا

H.E. Zaal GOGSADZE
Ambassador
Permanent Representative of Georgia

GHANA – غانا

Kwaku NICOL
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Ghana



GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان

H.E. Emmanuel MANOUSSAKIS
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative of Greece
to the UN Agencies for Food and Agriculture

GUINEA – GUINÉE – غينيا

S.E. M. El Hadj Thierno Mamadou Cellou
DIALLO
Ambassadeur
Représentant permanent de la République de la
Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Jean BAPTISTE GROVOGUI
Conseiller politique
Représentant permanent suppléant de la
République de la Guinée auprès de la FAO,
du FIDA et du PAM

HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE

الكرسي الرسولي –

Msgr. Renato VOLANTE
Observateur Permanent
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Lelio BERNARDI
Conseiller
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Giovanni TEDESCO
Conseiller
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

HONDURAS – هندوراس

Mayra REINA
Consejera
Representante Permanente Adjunta de la
República de Honduras ante los Organismos
Internacionales

HUNGARY – HONGRIE – HUNGRIA – المجر

Zoltán KÁLMÁN
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Hungary to FAO

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) – IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') – IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL) –

جمهورية إيران الإسلامية

H.E. Javad Shakhs TAVAKOLIAN
Ambassador
Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

Farhad Kheiri SANAMI
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

IRAQ – العراق

H.E. Akram AL JAFF
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Iraq to FAO

IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا

Padraic DEMPSEY
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Ireland to
FAO and WFP

ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Romualdo BETTINI
Ambassador
Permanent Representative of Italy
to the United Nations Organizations in Rome

Massimo LAVEZZO CASSINELLI
First Counsellor
Deputy Permanent Representative of Italy
to the United Nations Organizations in Rome

KENYA – كينيا

H.E. Ann Belinda NYIKULI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Kenya to WFP

Joseph Kimani MBURU
Attaché (Agricultural Affairs)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Kenya to WFP

LEBANON – LIBAN – LÍBANO – لبنان

Hassan ABI-AKAR
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République libanaise

LESOTHO – ليسوتو

Mamoruti MALIE
Principal Secretary
Ministry of Agriculture
Meseru

Kabelo Gilbert MAFURA
Charge d'Affaires
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Lesotho to FAO

M. MAKHALANYANE
Deputy Director
Food Management Unit
Maseur

Matšeliso MOJAKI
Adviser
Cabinet Office
Disaster Management Authority
Maseru

LIBERIA – LIBÉRIA – ليبيريا

Musu J. RUHLE
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Liberia and Permanent
Representation to FAO, WFP and IFAD

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA – JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE – JAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA – الجماهيرية العربية الليبية

Seraj ADDIN S.A. ESSA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya

LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

S.E. M. Jean FALTZ
Ambassadeur
Représentant permanent du
Grand-Duché de Luxembourg

Frank BIEVER
Premier Secrétaire
Représentant permanent adjoint du
Grand-Duché de Luxembourg

MADAGASCAR – مدغشقر

MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Madagascar auprès de la FAO

MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا

H.E. Lily ZACHARIAH
Ambassador
Permanent Representative of Malaysia

Amri ISMAIL
Assistant Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of Malaysia

MALI – MALÍ – مالي

S.E. M. Ibrahim Bocar DAGA
Ambassadeur
Représentant permanent du Mali auprès de la
FAO, du PAM et du FIDA

MALTA – مالطة

Pier HILI
Chargé d'Affaires a.i.
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Malta to the United Nations
Specialised Agencies in Rome

MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا

Abdallahi OULD AHMED DAMOU
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

S.E. M. Yahya NGAM
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
islamique de Mauritanie auprès du PAM

Amadou TIDJANE KANE
Premier Conseiller à l'ambassade
Représentant permanent adjoint de la
République islamique de Mauritanie auprès du
PAM

Mohamed FALL OULD MALOUM
Premier Conseiller à l'ambassade
Représentant permanent suppléant de la
République islamique de Mauritanie auprès du
PAM

Abdallahi OULD MOHAMED
Conseiller
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Mohamed Ahmed OULD GHAOUTH
Directeur des programmes
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Mohamed OULD MOHAMEDOU
Directeur de l'action humanitaire
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

MAURITIUS – MAURICE – MAURICIO – موريشيوس

Denis CANGY
Consul of the Republic of Mauritius
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Mauritius to the United Nations
Specialized Agencies in Rome

MOLDOVA – ملدوفا

H.E. Nicole DUDÁU
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
of the Republic of Moldova to WFP

MOROCCO – MAROC – MARRUECOS – المغرب

S.E. M. Ahmed FAOUZI
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint du Royaume du
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

MOZAMBIQUE – موزامبيق

Laurinda Fernando SAIDE BANZE
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Mozambique



MYANMAR – ميانمار

H.E. Than TUN
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the Union of
Myanmar

Hlaing Myint OO
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Union of Myanmar

**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –
NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا**

Tiffany BABINGTON
First Secretary and Consul
Alternate Permanent Representative of
New Zealand

NICARAGUA – نيكاراغوا

Amelia SILVA CABRERA
Ministro Consejero
Encargada de negocios, a.i.
Representante Permanente Alterna de la
República de Nicaragua ante el PMA

PANAMA – PANAMÁ – بنما

Excmo. Sr. Eudoro Jaén ESQUIVEL
Embajador
Representante Permanente de la República de
Panamá ante los Organismos de las Naciones
Unidas para la Agricultura y la Alimentación

Horacio MALTEZ
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Panamá ante los Organismos de
las Naciones Unidas para la Agricultura y la
Alimentación

PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو

Gino GIORFFINO
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno
de la República del Perú ante la FAO

POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا

Ryszard WOJTAL
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Poland to FAO

PORTUGAL – البرتغال

João Miguel F.B. LOMELINO DE FREITAS
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Portuguese Republic

**REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE
COREE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية**

كوريا

LEE Eun-chul
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea

LIM Jae-jin
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea

ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA –

رومانيا

Gabriela DUMITRIU
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Romania
to FAO, IFAD and WFP

SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو

Daniela ROTONDARO
Counsellor
Permanent Representative of the
Republic of San Marino to FAO

**SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE –
ARABIA SAUDITA – السعودية**

Bandar AL-SHALHOOB
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO, IFAD and
WFP

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA
– سلوفاكيا**

Milan KOVÁČ
Counsellor
Permanent Representative of the
Slovak Republic to FAO and WFP

**SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD –
SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا**

H.E. Lenin Magigwane SHOPE
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
South Africa to FAO

Margaret MOHAPI
First Secretary (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of South Africa to FAO

Catharina A. (TIENIE) DU TOIT
First Secretary (Multilateral)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of South Africa to FAO

SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا

María del Carmen ZOMEÑO RODRÍGUEZ
Consejera Técnica
Embajada de España
Roma

Excmo. Sr. Ramón Carlos ABIN DE MARÍA
Embajador
Representante Permanente de la República
Oriental del Uruguay ante la FAO

José Luis RIVAS
Secretario
Representante Alternativo de la República Oriental
del Uruguay ante la FAO

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان

Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR
Counsellor (Agricultural Affairs)
Permanent Representative of the Republic of
Sudan to the UN Agencies for Food and
Agriculture

YEMEN – YÉMEN – اليمن

H.E. Abdulrahman BAMATRAF
Ambassador
Permanent Representative
Permanent Representation of the Republic of
Yemen to FAO

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد

Mats ÅBERG
Deputy Director
Department for Global Development
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm

Alf ELIASSON
Programme Officer
Swedish International Development Cooperation
Agency (SIDA)
Stockholm

Ann UUSTALU
Minister Counsellor
Permanent Representative of Sweden to the
UN Organizations in Rome

Margaretha ARNESSON-CIOTTI
Programme Officer
Embassy of Sweden

Emma SVENSSON
Junior Professional Officer
Embassy of Sweden

ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا

Willie O. NDEMBELA
Alternate Permanent Representative to FAO,
WFP and IFAD
Embassy of the Republic of Zambia

THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA – تايلند

Tritaporn KHOMAPAT
Minister (Agriculture)
Permanent Representative of Thailand to the UN
Rome-based Agencies for Food and Agriculture

UGANDA – OUGANDA – أوغندا

Margaret KYOGIRE
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Uganda

UNITED ARAB EMIRATES – EMIRATS ARABES UNIS – EMIRATOS ÁRABES UNIDOS – الإمارات العربية المتحدة

Obeid Ali Mirghani HASSAN
Embassy of the United Arab Emirates

URUGUAY – أورغواي

OTHER OBSERVERS
AUTRES OBSERVATEURS
OTROS OBSERVADORES
مراقبون آخرون

EUROPEAN COMMUNITY –
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –
COMUNIDAD EUROPEA

Juan Jorge DE LA CABALLERIA
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
Délégation de la Commission européenne
auprès de la FAO et des organisations des
Nations Unies

Hermann SPITZ
Chef d'Unité
Aide alimentaire et prévention des catastrophes
Direction générale ECHO – Aide alimentaire

Simona MARI
Fonctionnaire
Responsable du Département de la sécurité
alimentaire
EuropeAid
Office de coopération

Claire GAUDOT
Expert national détaché
Environnement et développement rural
Direction générale de développement

Agnieszka Maria SZAWARA
Délégation de la Commission européenne
auprès de la FAO et des organisations des
Nations Unies

Stanislav BONEV
Délégation de la Commission européenne
auprès de la FAO et des organisations des
Nations Unies

UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPECIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA
الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Kisan GUNJAL
Food Emergency Officer, ESCG

Geneviève BRAUN
Liaison Officer, TCER

Martina CARUSO
Reporting Officer, TCER

UNHCR – HCR – ACNUR – مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

Ioli KIMYACI
Senior Food Aid Coordinator
Technical Support Section
Geneva

**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**
المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

**DANISH REFUGEE COUNCIL – CONSEIL
DANOIS POUR LES RÉFUGIÉS –
CONSEJO DANÉS PARA LOS
REFUGIADOS – مجلس اللاجئين الدانمركي**

Ann Mary OLSEN
Deputy Head
International Department
Copenhagen



OTHER ENTITIES
AUTRES ENTITÉS
OTRAS ENTIDADES
هينات أخرى

NATIONAL AUDIT OFFICE (NAO) –
OFICINA DE AUDITORÍA NACIONAL – مكتب
المراجعة الوطنية

Sir John BOURN
Comptroller and Auditor General
London

Graham MILLER
Director
International Audits
London

Dean PARKER
National Audit Office
London